



Global Storybooks

globalstorybooks.net

ညးမးဆွံးပြိတ်ထောမ် / Tom the

banana seller

✍ Humpheys Odunga

👤 Zablon Alex Nguke

📄 Bee Htaw Monzel (mhw)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ညးမးဆွံးပြိတ်ထောမ်

Tom the banana seller



✍ Humpheys Odunga

👤 Zablon Alex Nguke

📄 Bee Htaw Monzel

|| 2

🗣 မာ် / English / English



ထောင် ယိုလင်ထေး မစုတ်လင် ဗပြတ်ဂမိုင်ရ။

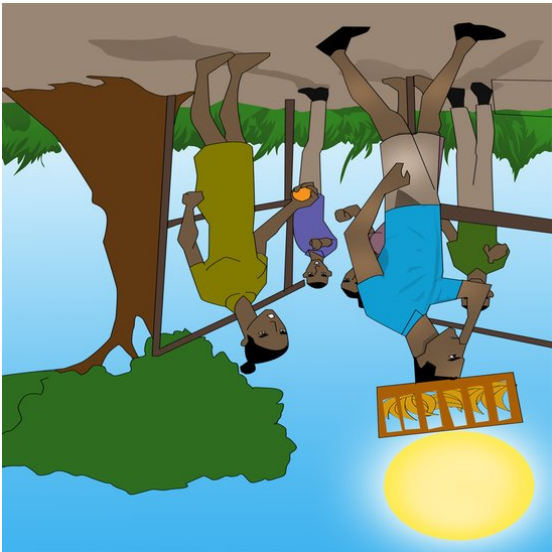
...

Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

၁။ အဖေက ဝယ်ယူဖို့ အဖေ့အဖေ့





မို့ဟ် ပုၚ်ဖျၢၣ် ရၢနံၣ်ဒိုင် သတ်ဆုအိုတ်ရ။

...

People at the market are buying fruit.



ထောမ် ယိုကောတ်ထးဂ်တဲ ဖဲအာသုဗိုညးတေ
အံရ။

...

Tom balances the tray on his head and goes home.

But no one is buying Tom's bananas.
They prefer to buy fruit from women.

...

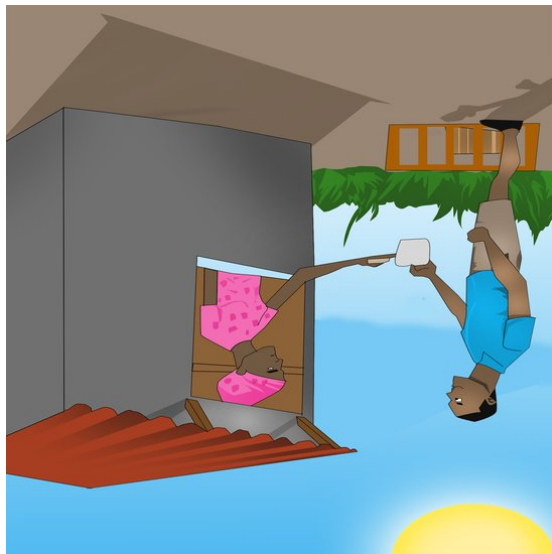
အဲဒီအခါမှာတော့ အိမ်ထောင်ရေး
ပုံစံကလေးကို ပြောင်းလဲဖို့
လိုအပ်တယ်။ အိမ်ထောင်ရေး
ပုံစံကလေးကို ပြောင်းလဲဖို့
လိုအပ်တယ်။



Then Tom buys soap, sugar, and bread.
He puts the things in his tray.

...

ဒီအခါမှာတော့ အိမ်ထောင်ရေး
ပုံစံကလေးကို ပြောင်းလဲဖို့
လိုအပ်တယ်။ အိမ်ထောင်ရေး
ပုံစံကလေးကို ပြောင်းလဲဖို့
လိုအပ်တယ်။

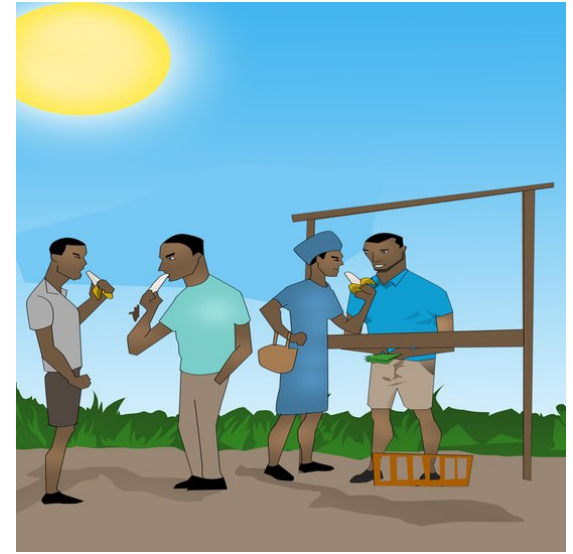




“ပုၤဉ်းကို ကွာန်ပိုယ် မိုဟ်ဗြဟင်ရ သံသတ်ဆု၊”
 မိုဟ်တအ် ဟို။ “မုမိုဟ်တပြ် ဗိုလ် ကုဏအ်မ့?”
 မိုဟ်တအ် သွာန်။

...

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.



မုဟံလအ် ထးဂ် သလာတ်အာရ။ ထောမ် ရို
 ဟ်လဲ ဂံတီ ညးတေအ် သံဗပြ် ဂံလဲ မူစိ။

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.



ညးဗ်မြို့ ရပ်ကေတ် ဗပြတ်မွဲဂရး နူကို ထးဂ်တဲ
ဂမီု ချိတ်တံပိုတ်တံရ။

...

One woman picks up a bunch of
bananas from the tray. She looks at the
bananas carefully.



ညးဗ်ဂြို ရာန်ကေတ် ဗပြတ်ဂ်ရ။

...

The woman buys the bananas.